	Combined Form for Expert and I	mont of Goods une	der Outward Processing Arrangement (O	Audit No. 1234567	
	外地加工措施貸品出入口合併表			ORIGINAL 正本	
	PLEASE COMPLETE THIS FORM IN ENGLISH 請以FOR CONDITIONS OF USING THIS FORM PLEASE	英文填寫本表格 SEE OVERLEAE	THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECI IMPORT AND EXPORT ORDI		
Please insert factory name and FR	FOR CONDITIONS OF USING THIS FORM PLEASE 有關使用本表格之條件請參閱背頁 Factory Name 工廠名稱	FR No. 工廠登記編號	CUSTOMS AND EXCISE SERVICE OF	RDINANCE (Cap. 342) 香港海關條例	
No.	ABC Garment Factory	55555	此欄僅供香港海關塡寫 Result of document/cargo examination: *IN ORDER		
請填上工廠名稱及工廠登記編號。	Consignee (Full name and address) (Note) 收貨人 (詳細名稱及地址) (註)	_ I	result of document/cargo examination. In ORDER	MOT IN ORDER	
Please insert the name and address of the outward subcontractor.	DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road, Da Shui	Keng	(discrepancy	observed)	This part should be left blank for use by Customs and Excise Department.
請填上外地分判商名稱及地址。	Guang Lan Town, Bao An Shenzhen, China				此部份應留空供香港海關使用。
Please insert the subsidiary	Principal processes already done in Hong Kong 已在本港道	行的主要工序	Signature of Officer on duty	Chop and date	Ų
process(es) to be carried out outside Hong Kong.	Assembly of parts into garmen				The principal processes refer to the
請填上在香港以外進行的次要製造	Processes to be subcontracted outside Hong Kong 須分判i				process(es) of manufacture required
工序。	Buttoning, bottom hemming, tr		g. ironing, packing		to be performed in Hong Kong which confer origin to a finished article.
,		ull Description of Goods in		arking (if any) Total export quantity	For origin criteria of individual
Only one style of goods should be included in one Combined Form.	付運裝箱標誌 包裹件數	G品詳細描述,包括製品編	Uniquity Article No. Uniquit	來源標誌,亦須註明 輸出總量	products, please refer to Certificate of Origin Circular No. 1/2022
The product description and unit of goods should tally with the corresponding Certificate of Origin.		adies' 100% co article No. 25		IN HONG KONG **854** pcs	dated 12.1.2022. 主要製造工序是指須在香港進行, 賦予製成品香港產地來源資格的製
每份合併表格只應填寫一款貨品。 產品描述及數量單位須與產地來源 證相符。	Buyer's Order No. 資家訂單編號 JB64Y5 HK123	Date of Shipmer 付運日期 3.1.20	%%%/% 班/車牌號碼	Export Notification/Licence No. (if applicable) 出口通知書/出口證編號(如適用者)	造工序。對於個別產品的產地來源 規定,製造商請參閱二○二二年一 月十二日發出的產地來源證通告
10.02. [1-4 []	Corresponding Production Notification Approval Number(s) 生產頭知書批核編號,如適用者(背頁註四)	(if applicable) (Note 4 over	rleaf) Destination and Approved Export Lic 目的地及已簽發的出口證編號(如適	erce No(s). (if applicable) (Note 5 overleaf) 用者 (背頁註五)	第1/2022 號所公布的香港產地來源 規則。
The declaration should be completed and signed by the authorised persons registered with the Trade and Industry Department. 此聲明應由已向工業貿易署登記的 復授權人士填寫及簽署。	容音 Registration Card. Any abuses of the O Registration by the Director-General of trader/manufacturer concerned. 外地が施・工業貿易習真検察可収容、品・工業貿易習真検察可収容、品・「CHA Sau-man Flat C、27/F/、Fuk Hop Industriegistered with the Trade and Industry Department under I hereby declare that I have read and understood an manufacturing process(es) of the above-ment ***********************************	Invarid Processing Arras Trade and Invulstry in The above-quoted Facto agree to abide by the c ionned goods/Stearcoad COCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOCCOC	100 Tai Yau Street, San Fedory No. Kery Registration Number, hereby make the following de conditions overlead. The factory named herein is the MODOURA STANCE CONTROLL OF THE STANCE	ocation of the Outward Processing Arrangement administrative section(s) to be falsen against the abid without a section of the processing of the abid without a section of the processing of the abid without a section	Manufacturers are required to place two asterisks ("**") immediately before and after the numerals of the "Total export quantity" declared. 製造商預於輸出總量的之前及之後立即加上**標記。 The relevant vessel/flight/vehicle no. should be given. 必須填上有關的船隻、航班或車牌號碼。 Please insert the final destination of the finished goods. 請填上製成品的最終目的地。
	copies of this Combined Form. 註: 此合併表格正本及第一副本上的收貨人、必須與第二			position implicate and suddruplicate	
	* Delete as appropriate 灣劉去不適用者				ı
				Audit No. 1234567 ORIGINAL 正本	

TRADE AND INDUSTRY DEPARTMENT'S COPY 工業貿易署用

COPYRIGHT RESERVED

TRA577

| Combined Form for Export and Import of Goods under Outward Processing Arrangement (OPA) | 外地加工措施貨品出入口合併表格 (Export) (出口)

Audit No. **1234567**DUPLICATE 第一副本

FOR CONDITIONS OF	HIS FORM IN ENGLISH 請以 USING THIS FORM PLEASE S			MENT OF THE HONG KONG IMPORT AND EXPOR	T ORDINANO	E (Cap. 60) 進出	□條例
有關使用本教育人 actory Name 工廠名稱	條件請參閱背頁	FR No. 工廠登記編號	FOR HONG	SUSTOMS AND EXCISE SER			
ABC Garment	Factory	55555		推海關塡寫 ment/cargo examination: *IN	ORDER/NOT	IN ORDER	
Consignee (Full name and 收貨人(詳細名稱及地址)		- 1	, result of doct	munical go oxamballon. III	ONDERNO	III ONDER	
DEF Fashion No. 888 Fu (Guang Lan To	lan Road, Da Shui	Keng		(disc	repancy obser	ved)	
Shenzhen, Ch			1				
			Signatu	e of Officer on duty		Chop a	ind date
	dy done in Hong Kong 已在本港進 parts into garment						
_	acted outside Hong Kong 須分判到						
Buttoning, h	oottom hemming, tri	mming, washin	g, ironir	g, packing			
Shipping Mark 寸運裝箱標誌		ull Description of Goods: 品詳細描述・包括製品維			Origin Marking 口有產地來源標	(if any) 架誌,亦須註明	Total export quantity 輸出總量
Nil		adies' 100% c rticle No. 25		en blouse. N	MADE IN	HONG KONG	**854** pcs
Buyer's Order No. 買家訂單編號	Production Order No. 生產製單編號	Date of Shipmel 付運日期	nt	%/susert/Eigets /ehicle No.		Export Notificatio	on/Licence No. (if applicat 證編號 (如適用者)
JE64Y5	HK123	3.1.2	006	By truck ED5	431		
隆告 Registrat	the Outward Processing Arran ion Card. Any abuses of the Ou ion by the Director-General of anufacturer concerned. 分地加 異質易署署長除可取削、指	itward Processing Arra	ngement may le	d to cancellation, suspension	ned Form a	nd the Outward	d Processine Arrangem
00 === 3	(a) (a) (b) (b) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c			ION申請人譽明	2) 21 211-14 21	TO AS IN IT IN IN IN	X X 1 X 11 X 1 3 X
	N Sau-man	, acting for and on b	ehalf of	ABC Garment Fac	tory		
Flat C, 27/F	Name of Signatory)	al Building, r the above-quoted Facto	100 Tai Y ory Registration N	au Street, San 1	ctory Name ar Po Kong, owing declarat	Kowloon.	
manufacturing pro	I have read and understood and cess(es) of the above-mention	oned goods/ yhan ysu	koesksotski	exocioninal xmanufacturi	escapaneaseá	except the cabo	ROOF ROOM ROOM ROOM
I confirm that the aborauthorise the Director	CXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	(racioly is long origin in accordance disclose all or any of the i	ame) FR No e with condition (information provi	7) overleaf. I declare that the ded in this Combined Form to	e particulars of any third part	pprovaction piven in this Comi ies in Hong Kong	oined Form are true. I a or elsewhere.
本人(已在工業貿易署辦理工廠	登記的		工廠名稱及地	址)	
				行事·現聲明如下	:		
謹此聲明:本人已閱讀	及明白亦願意遵守背頁所載的條件	。此表格內填報的廠號爲	上文所述貨品之	以造商,*曾在廠內進行了上 述	貨品之主要製	造工序/*曾將上近	は貨品之主要製造工序・根
	性 外判予 背背頂條件(七)所載之香港產地來 等表格所載全部或任何資料。		· 水人聲明直		仮名稱), 工 ル 訛。本人亦授		。本 《,可向香港或其他地區的
Date: 3.1.2 日期:	006 Signature : 簽署:	(SIGNED)	·	Company/Busines: 公司印鑑:	s Chop : (COMPANY/BU	JSINESS CHOP)
copies of this C	on the Original and Duplicat combined Form. 第一副本上的收貨人,必須與第二		,	y as the foreign exporter	as appear	ed in the Tripli	cate and Quadruplica

* Delete as appropriate 請酬去不適用者

Audit No. **1234567** DUPLICATE第一副本

TRA577

All information typed on the Original Copy will be automatically copied to the Duplicate copy. 在正本填寫的全部資料會自動複印在第一副本。

COPYRIGHT RESERVED

MANUFACTURER'S COPY 製造商副本

This part should be left blank for use by Customs and Excise

此部份應留空供香港海關使用。

The relevant vessel/flight/vehicle

no. should be given.
必須填上有關的船隻、航班或車牌

Particulars for the first importation Particulars for the first importation including date of arrival, carrier, port of loading and import quantity should be filled in. The import quantity should also be stated in the

lower portion of this Copy. In case the number of packages imported is different from the number of packages exported, manufacturers should specify the number of packages imported in bracket. 應填上第一批貨品再進口的資 料,包括:抵港日期、運載工具、 落貨港口、人口的數量。人口數量 亦須在此頁的下半部註明。人口的 包裹件數若與出口的包裹件數有 別時,請用括號註明入口包裹件

Department.

Audit No. 1234567

Combined Form for Export and Import of Goods under Outward Processing Arrangement (OPA)

PLEASE COMPLETE THIS FORM IN FOR CONDITIONS OF USING THIS FOR THE FACTORY Name 工廠名稱 ABC Garment Factory Foreign Exporter (Full name and address 外地出口兩 (詳細名稱及地) (育頁註三) DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China	PLEASE SEE 背頁 Ff (Note 3 overleaf)	OVERLEAF R No. 工廠登記編號 55555	cus FOR HONG K 此欄僅供香港	IMPORT AND EXPORT ORD TOMS AND EXCISE SERVICE (ONG CUSTOMS & EX	IAL ADMINISTRATIVE REGION 香港特別行政區政 INANCE (Cap. 60) 建出口條例 PRDINANCE (Cap. 342) 香港總關條例 CISE DEPARTMENT USE ONLY RNOT IN ORDER
Factory Name 工廠名稱 ABC Garment Factory Foreign Exporter (Full name and address 外地出口商 (詳細名稱及地址) (青頁註三) DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China	(Note 3 overleaf)	R No. 工廠登記編號 55555	FOR HONG K 此欄僅供香港	itoms and excise service ((ONG CUSTOMS & EX 海關填寫	DRDINANCE (Cap. 342) 香港海關條例 CISE DEPARTMENT USE ONLY
Factory Name 工廠名稱 ABC Garment Factory Foreign Exporter (Full name and address 外地出口商 (詳細名稱及地址) (育頁註三) DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China	(Note 3 overleaf)	R No. 工廠登記編號 55555	FOR HONG K 此欄僅供香港	(ONG CUSTOMS & EX 海關塡寫	CISE DEPARTMENT USE ONLY
Foreign Exporter (Full name and address 外地上市商 译和名稱定地址) 停页柱二 DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China	, Da Shui Ke				R/NOT IN ORDER
外地出口爾 (詳細名稱及地址) (青頁註三) DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China	, Da Shui Ke	nσ	Result of document	incargo examination. IN ONDE	ONOT IN ONDER
DEF Fashion Factory No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China		ng			
No. 888 Fu Qian Road Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China		no	1		
Guang Lan Town, Bao Shenzhen, China		na			
Shenzhen, China	An	-3		(discrepance	y observed)
Principal processes already done in Hong					
rincipal processes already done in mong	Vees 日本土地等年級	と悪子位	Signature o	f Officer on duty	Chop and date
Assembly of parts in	•	工女工作			
Processes subcontracted outside Hong K	ong 已分判到香港以外	進行的工序			
Buttoning, bottom he	mming, trimm:	lng, washin	g, ironing,	packing	
Shipping Mark No. of page	kanes [Euli O	escription of Goods	including Article No.	Origin to	larking (if any) Total export quantity
付運裝箱標誌 包裹件數		細描述,包括製品和		如有產地	也來源標誌,亦須註明 輸出總量
Nil 10 pkg	js Ladi	les' 100% c	otton woven	blouse. MADE	IN HONG KONG **854** pcs
- `		cle No. 25	8198		
Buyer's Order No. Production 買家訂單編號 生產製單線	n Order No. 읅號	Date of Shipmer 付運日期	nt l*Vi Xe	esset/Filght/Vehicle No. XXXXXXX/車牌號碼	proort Notification/Licence No. (if applicable 入口通知書/入口證編號(如適用者)
JE64Y5 HK1	23	3.1.2	006	By truck ED5431	
L Corresponding Production Notification Ap	proval Number(s) (if app	licable) (Note 4 ove	erleaf) De	estination and Approved Export Li	icence No(s). (if applicable) (Note 5 overleaf)
生產通知書批核編號,如適用者 (背頁註区	9)		[5]	的地及已簽發的出口證據號(如選 USA	旧者)(背貞莊五)
		- m.h 115		USA	
TO BE FILLED IN UPON IMPOR	TATION 請於人L e of Arrival 抵港日期 ***		NI_ NAGARIANET INFRIE	Dark of Landian #5/5/857	Import Quantity (Note 6 overleaf)入口數量(背頁註方
First Importation (Note 7 overleaf)	5.2.2006		rry GH819	Shenzhen	**500** pcs (5 CTNS)
第一次入口(背頁註七) Second Importation (Note 7 overleaf)					-
第二次入口(背頁註七)					
终止 Degistration Card An	v abuses of the Outwo	ed Processing Arra	ngentent may lead t	a cancellation, suspension or re	orm and the Outward Processing Arrangemen vocation of the Outward Processing Arrangemen
Registration by the Dir trader/manufacturer co 施・工業貿易要実持	ector-General of Tra- oncerned. 外地加工打 除可取消、吊鈴或	le and Industry in 普施使用者必須: 撤銷有關商聯邦	taddition to any o 遵守本合併表格 製造商的外地加	other appropriate legal and/or 及外地加工措施登記帖所輩 工措施登記外,亦含對其初	administrative action(s) to be taken against th 成的條件。如商號/製造商濫用外地加工措 和其他適當的法律及/或行政制裁行動。
May			S DECLARATIO		
. CHAN Sau-ma		acting for and on b	ehalf of Al	BC Garment Factory	
Flat C, 27/F, Luk Ho	ory) p Industrial	Building.	100 Tai Yau	(Factory N 1 Street, San Po K	ame and Address) ong, Kowloon.
registered with the Trade and Industry	Department under the	above-quoted Factors	ory Registration Num	ber, hereby make the following of the factory named herein is the i	eclaration:
goods are of Hong Kong origin in acc Trade and Industry to disclose all or a	cordance with condition iny of the information pr	(7) overleaf. I dec ovided in this Comb	clare that the particu ined Form to any thi	lars given in this Combined Forr rd parties in Hong Kong or elsewi	n are true. I also authorise the Director-General o here.
本人(簽署人姓名)	是代表已在	工業貿易署辦理工廠	受記的	(工廠名	稱及地址)
				行事。現 聲 明如下:	
遊此聲明:本人已閱讀及明白亦願意 源。本人聲明此表格內所填各項資料的					件(七)所載之香港產地來源划定而獲認可爲香港來 載全部或任何資料。
Date: 5.2.2006 日期:	Signature : 簽署:	(SIGNED)		Company/Business Chop 公司印鑑:	: (COMPANY/BUSINESS CHOP)

The FR No. and quantity entered in this column should tally with that declared on the upper portion of this Copy.

The declaration should be completed and signed by the authorised persons registered with the Trade and Industry Department. 此聲明應由已向工業貿 易署登記的獲授權人士 填寫及簽署。

Information typed on the Original Copy will be automatically copied

在正本填寫的資料會 自動複印在此頁。

to this copy.

本欄所填寫的工廠登記 編號及入口數量,應與此 頁上半部申報的完全相

		d to the bearer of this form upon importation of	of the goods
請填妥以下方格,海關職員將於	。貨品入口時撕下並交回持此表格之人	ft:	
Record of Importation 入口紀錄	Factory Registration Number 工廠登記編號	Import Quantity (Note 6 overleaf) 入口數量(背頁註六)	
First Importation (Note 7 overleaf)			Audit No. 1234567
第一次入口(背頁註七)	55555	**500** pcs (5 CTNS)	Audit No. 123430/
Second Importation (Note 7 overleaf)			TRIPLICATE 第二副本
第二次入口(背百計七)			IRIPLICATE 弗—副本

* Delete as appropriate 請刪去不適用者

請將此下截交回入口商

TRA577

COPYRIGHT RESERVED

COPY FOR FIRST RE-IMPORTATION 第一次再進口用

		mort of Goods upo	der Outward Proces	ing Arrangement /O	Audit No. 123430 /
外地加工推	营施货品出入口合併表格			Arrangement (O	QUADRUPLICATE 第三副
LEASE COMPLETE THIS OR CONDITIONS OF USI	FORM IN ENGLISH 請以 NG THIS FORM PLEASE S	英文填寫本表格 EE OVERLEAF	IM	PORT AND EXPORT ORD	AL ADMINISTRATIVE REGION 香港特別行政區政 INANCE (Cap. 60) 進出口條例
actory Name 工廠名稱		FR No. 工廠登記編號	CUSTOMS	AND EXCISE SERVICE OF CUSTOMS & EX	ORDINANCE (Cap. 342) 香港海關條例 CISE DEPARTMENT USE ONLY
ABC Garment Fa	ctory	55555	此欄僅供香港海關	真寫	
reign Exporter (Full name ar 地出口商(詳細名稱及地址)	nd address) (Note 3 overleaf) (背頁註三)	1	Result of document/car	o examination: *IN ORDER	VNOT IN ORDER
DEF Fashion Fa	ctory				
No. 888 Fu Qia Guang Lan Town Shenzhen, Chin		Keng		(discrepanc)	observed)
			Signature of Office	er on duty	Chop and date
	one in Hong Kong 巴在本港進行	亍的主要工序			
Assembly of pa	rts into garment				
ocesses subcontracted outsi	ide Hong Kong 已分判到香港	以外進行的工序			
Buttoning, bot	tom hemming, tri			cking	
ipping Mark 運裝箱標誌	No. of packages Fu 包裹件數 貨	ll Description of Goods i 品詳細描述・包括製品編	ncluding Article No. 納	Origin M 如有產地	arking (if any) 文來源標誌,亦須註明 Total export quantity 輸出總量
Nil		adies' 100% c rticle No. 25	otton woven bl 8198	ouse. MADE	IN HONG KONG **854** pcs
yer's Order No. 対計風線號	Production Order No. 生產製單編號	Date of Shipmer 付運日期	nt Vesser	ight/Vehicle No. 形率牌號碼	Import Notification/Licence No. (if applicable) / 口通知書/入口證編號 (如適用者)
JE64Y5	HK123	3.1.2		truck ED5431	人口超知宵八八口起轉號 (如應用音)
養通知書批核編號,如適用者			rleaf) Destinat 目的地发 证	已簽發的出口證編號(如選	Pence No(s). (if applicable) (Note 5 overleaf) 用者) (背頁註五)
	IMPORTATION 請於		his new transferred management		
		*Wesseki5tischt/Vehicle		Port of Loading 答實港山	Import Quantity (Note 6 overleaf)入口數量(背頁註:
t Importation (Note 7 overle		By lor	ry GH819	Shenzhen	**500** pcs (5 CTNS)
st Importation (Note 7 overle · 次入口(背頁註七) cond Importation (Note 7 ov - 次入口(背頁註七)	erleaf) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006	By lor	ry GH819	Shenzhen	**354** pcs (4 CTNS)
st Importation (Note 7 overte 次入口(背頂註七) cond Importation (Note 7 ov 二次入口(背頂註七) ARNING: Users of the 告 Registration Registration (trader/manuf	erleaf) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006	By loz gement must comply w ward Processing Arran Frade and Industry in 工構施使用者必須適 分或撤的有關隔號/	cry GH819 with the conditions set an addition to any other addition to any other 建守本合併表格及外线透照的外地加工特技	Shenzhen out in this Combined Fe ellation, suspension or re- ppropriate legal and/or z加工措施登記店所願 ob 登記外,亦會對其权	
st Importation (Note 7 overte 次入口(脊質語七) cond Importation (Note 7 ov 之次入口(脊質語七) Exers of the 作 Registration Registration trader/manuf 施・工業質 CHAN :	self) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 Outward Processing Arran (ard. Any abuses of the Out by the Director-General of acturer concerned. 外地加馬署署長除可取網、前針	By lor gement must comply v tward Processing Arran Frade and Industry in 上掛施使用者必須達 可或檢銷有關預號/實 APPLICANT'S	rry GH819 with the conditions set ngement may lead to can addition to any other 全守本合併安格及外製造商的外地加工措施 DECLARATION 申 abolt of ABC G	Shenzhen out in this Combined Fe ellation, suspension or re- ppropriate legal and/or 加工措施登記唔所屬 至登記外,亦會對其核 請人 學明 arment Factory	**354** pcs (4 CTNS) prm and the Outward Processing Arrangement ocation of the Outward Processing Arrangement administrative action(s) to be taken pains it 的條件。如商號/製造商鑑用外地加工指 取其他蓋信的法律及/或行致制義行動。
st Importation (Note 7 overte 本九口 (背頂蛙七) 元のは Importation (Note 7 overte 二次九口 (背頂蛙七) 総別いぼ、18xx of the 情 Registration は 工業質 し 「Name Flat C, 27/F	sef) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 Outward Processing Arran card. Any abuses of the Out by the Director-General of acturer concerned. 外地加易署署長餘可政治、前貨 Sau-man ed Signalory) Luk Hop Industri	By lor gement must comply tward Processing Arran Frade and Industry in 扫精能使用 B必須達 改複節有與商號/ APPLICANT'S 	with the conditions set ngement may lead to can addition to any other 这许人合作来教授及特员通商的外地加工措施 DECLARATION 申ehalf of ABC(100 Tai Yau St	Shenzhen out in this Combined Fe cllation, suspension or re ppropriate legal and/or 北江 甘麓 發記外,亦會對其接 諸人 聲明 arment Factory (Factory Ne reet, San Po X	**354** pcs (4 CTNS) prm and the Outward Processing Arrangement of the Outward Processing Arrangement administrative actions) to be taken gainst the 的解析 美国 美国 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基
は Importation (Note 7 overte 東入口(質問達力) の対しています。 の対しています。 NOTE Lower of the には、Lower of the には、Lowe	sef) 5.2.2006 erical 22.2.2006 Outward Processing Arran Card. Any abuses of the Ou by the Director-General of acturer conserved. 外地孤 易寶寶髮險可取總。而參	By loz gement must comply ward Processing Arra Trade and Industry in 工併施使用各必須續 APPLICANT , acting for and on b all Building, the above-quoted Facto	rry GH819 with the conditions set apswert may lead to can addition to any other 全分本合併表格及外。 反直缩的外地加工种。 DECLARATION 中ehalf of ABC C	Shenzhen Int in this Combined Fe ellation, suspension or re uppropriate legal author Int I	**354** pcs (4 CTNS) prm and the Outward Processing Arrangement neution of the Dutward Processing Arrangement administrative action(s) in be taken against it 的條件。如函數/與逾節應用分地加工抗 取其他逾額的法律及/或行致制裁行動 same and Address) Dng, Kowloon.
i Importation (Note 7 overle 未入口(智能主) ののは Importation (Note 7 overle に対して、できまります。 RNISC: Surs of the Registration (Rote 7 overle Registration (Rote 7 overle にはなが加加が ループリー・ に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、ののでは、 に対して、	sef) 5.2.2006 serieal 22.2.2006 Outward Processing Arran Card Any almose of the On the Director Central of acturer concerned 外地加 多層等反映可吸伸、前 Sau-man of Signatory Industri Understood and ag origin in accordance with cond	By lox gement must comply ward Processing Arran Trade and Industry in 工捐施使用名必须數 me with a complete and the above-quoted Factore to abide by the cond into (7) overleaf. I doe op provided in this Combi	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 2 守全合併表格及外3 强元的 Tai Yau St 100 Tai Yau S	Shenzhen ut in this Combined Fellation, suspension or re propriate legal and/or 加工措施各記時所被 5 禁記外・水合對其名 諸人 旻明 arment Factory reet, San Po Kr reby make the following d tony named herolis the in	**354** pcs (4 CTNS) prm and the Outward Processing Arrangement of the Outward Processing Arrangement administrative actions) to be taken gainst the 的解析 美国 美国 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基
は Importation (Note 7 overie 未入口 (神経社) の Importation (Note 7 over 大入口 (神経社) (神経社) (神経社) (神経社) (神経社) (神経社) (中枢性) (中枢) (中枢) (中枢性) (中枢)	sef) 5.2.2006 serieal 22.2.2006 Outward Processing Arran Card Any almose of the On the Director Central of acturer concerned 外地加 多層等反映可吸伸、前 Sau-man of Signatory Industri Understood and ag origin in accordance with cond	By lox generi must comply ward Processing Arra. Trade and Industry in 工程施货币名 第79支 施价币图 第60 元 APPLICANT'S acting for and on ball Building, the above-quoted Factor got a balle by the cond	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 2 守全合併表格及外3 强元的 Tai Yau St 100 Tai Yau S	Shenzhen ur in this Combined Fe ellstinn, suppension or re propriate Legal and/or 北川 主持総合記憶所確 会話記外・外待對比約 請人登明 arment Factory (Factory Ne reet, San Po K, reby make the following de long named here on in this Combined Forr es in Hong Kong or elsewf	**354** pcs (4 CTNS) pray and the Outward Processing Arrangement rocation of the Outward Processing Arrangement administrative action(s) to be taken against the robe for 如何可以不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个不是一个
は Importation (Nole 7 overle	self) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 Outward Processing Arran (ard. Any abuses of the Out by the Director-General of acturer concerned. 外池加 易署署支除可取治,前針 Sau-man of Signatory) Luk Hop Industri and Industry Department under e read and understood and ago joign in accordance with cond ose all or any of the informatio 是代表	By lox gement must comply ward Processing Arran Trade and Industry in 工捐施使用名必须數 me with a complete and the above-quoted Factore to abide by the cond into (7) overleaf. I doe op provided in this Combi	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 2 守全合併表格及外3 强元的 Tai Yau St 100 Tai Yau S	Shenzhen ur in this Combined Fe ellstinn, suppension or re propriate Legal and/or 北川 主持総合記憶所確 会話記外・外待對比約 請人登明 arment Factory (Factory Ne reet, San Po K, reby make the following de long named here on in this Combined Forr es in Hong Kong or elsewf	**354** pcs (4 CTNS) prin and the Outward Processing Arrangemen rocation of the Outward Processing Arrangemen administrative action(s) to the tasks against the 的條件。如爾曼人製造部圖用外地加工模 取其他差益的法律及/政行致制義行動 ame and Address) Dig , Kowloon. colaration. proporter of the above-mentioned goods, and that the are true. I also authorise the Director-General core.
it Importation (Note 7 overte 大人口(背音迷り) かなり (背音迷り) かなり (対する) がなり (対すな) がなり (対する) がなり (対すな) がなり	self) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 Outhard Processing Arran Card. Any almose of the Out the Director-Converal of acturer converend. 外地加易署等反除可取得。而多可以是比长中的一个正确的。 Sau-man of Signatory Industri. Industry Department under e read and understood and appigin in accordance with condose all or any of the information ose all or any of the information. ———————————————————————————————————	By lox comply that of Processing Arrai Trade and Industry in IT rade and IT r	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 字本合併表格及外,选過解的分址加丁基。 S DECLARATION 申 ehalf of ABC (C 100 Tai Yau Stry Registration Number, has the particulars glane form to any third particulars glane from the glane	Shenzhen or in this Combined Fellation, supension or re- clation, supension or re- propriate legal and/or- init 措施發起時所被 逐發起來,亦會對其名 就人參明 arment Factory reet, San Po K, reby make the following of tony named herein is the in- ren in this Combined Form es in Hong Kong or elsewt (工廠名	**354** pcs (4 CTNS) rm and the Outward Processing Arrangement rocation of the Outward Processing Arrangement administrative action(s) to the taken against the rotation of the State action(s) to the taken against the rotation of the processing Arrangement rocation of the Dutward Processing Arrangement rocation of the Dutw
Importation (Note 7 over 2 to 1 mportation (Note 7 over 2 大人口 管育建士) and importation (Note 7 over 2 to 1 mportation (Note 1 mportation 1 mportati	self) 5.2.2006 serieal) 22.2.2006 Outward Processing Arran and Any above of the One	By lox comply that of Processing Arrai Trade and Industry in IT rade and IT r	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 字本合併表格及外,选過解的分址加丁基。 S DECLARATION 申 ehalf of ABC (C 100 Tai Yau Stry Registration Number, has the particulars glane form to any third particulars glane from the glane	Shenzhen or in this Combined Fellation, supension or re- clation, supension or re- propriate legal and/or- init 措施發起時所被 逐發起來,亦會對其名 就人參明 arment Factory reet, San Po K, reby make the following of tony named herein is the in- ren in this Combined Form es in Hong Kong or elsewt (工廠名	**354** pcs (4 CTNS) rm and the Outward Processing Arrangemen rocation of the Outward Processing Arrangemen administrative action(s) to the tasks against the 的條件。如爾德 製造商濫用外地加工特 :取其他差益的法律及/或行致制裁行動 ame and Address) Dag, Kowloon. sclaration. porter of the above-mentioned goods, and that the are true. I also authorise the Director-General c ore. ### RXP UNITED TO THE COMPANY ARREST TO THE
は Importation (Note 7 over 2人口(質哲子セー) ・ ス人口(質哲子セー) ・ ス人口(質哲子セー) ・ ス人口(質哲子・マー) ・ ストロー(データー) ・ ストロー(データー) ・ ストロー(データー) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー(アーター) ・ ストロー) ・ ス	self) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 Outward Processing Arran Card Any abuses of the Out by the Director-General of acturer conserved. 外的理局 易寶等長齡可取約。所 Sau-man Of Signatory) Luk Rop Industri. Out industry Department under e read and understood and agrigin in accordance with condose all or any of the information of the Conference of the Co	By lox comply that of Processing Arra Trade and Industry in Irade and Irade	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 字本合件表格及外级治解的分址加工等。 S DECLARATION 中ehalf of ABC (C 100 Tai Yau St 7 Registration Number, halfons overleaf, that the falare that the particulars gleaf form to any third part additions overleaf, that the falare that the particulars gleaf form to any third part additions overleaf, that the falare that the particulars gleaf form to any third part additions overleaf, that the falare that the particulars gleaf form to any third part additions overleaf that the particulars gleaf form to any third part additions of the falare that the particular gleaf form to any third particular gleaf form to any third particular gleaf form to any third particular gleaf form the falare gleaf form that gleaf form that gleaf form that gleaf form the falare gleaf form that gleaf form the falare gleaf form that gleaf form the falare gleaf form the falare gleaf form that gleaf form the falare gleaf form that gleaf form the falare gleaf form that gleaf form that gleaf form the falare gleaf form the falare gleaf form the falare gleaf form that gleaf form that gleaf form the falare gleaf form that gleaf form that gleaf form the falare gleaf form the fala	Shenzhen In this Combined Fellation, supension or re- clustion, supension or re- propriate legal and/or- tular 措施登記時所確 登記地外,外會對其名 號人 學明 Tenetry Nament Factory Factory Na (Factory Na (Factory Na (Tawa Factory (Tawa Factory	**354** pcs (4 CTNS) print and the Outward Processing Arrangement rocation of the Outward Processing Arrangement rocation of the Outward Processing Arrangement administrative action(s) to the taken against the rocation of the print
は Importation (Note 7 over- ス入口(背容性を)・ でス人口(背容性を)・ cond Importation (Note 7 over- ス入口(守音性を)・ な入力(守音性を)・ INNO: Leve of the 代表はいるが により (Name Frader)・ Resistration (第58	sel) 5.2.2006 erleaf) 22.2.2006 (Outward Processing Arran Card Any abuses of the Out the Director-General of acturer conserved. 外地玩馬 署著 民除可取得、指蒙 Sau-man of Signatory) Industri. Industry Department under e read and understood and agrigin in accordance with condose all or any of the information of the Card Arrange Arr	By lox gement must comply ward Processing Arran Trade and Industry in 王捐施使用各必須費可吸能夠有限關係。 APPLICANT'S	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 2 守全合併表格及外對。 B DECLARATION 申 ehalf of ABC (100 Tai Yau St (100 Tai Yau	Shenzhen In this Combined Fellation, supension or re- clustion, supension or re- propriate legal and/or- tular 措施登記時所確 登記地外,外會對其名 號人 學明 Tenetry Nament Factory Factory Na (Factory Na (Factory Na (Tawa Factory (Tawa Factory	**354** pcs (4 CTNS) wm and the Ontward Processing Arrangement of the Address Ontward Processing Arrangement of the Arrangement of the Ontward Processing Arrangement of the Ontward P
等 Registration Figure 1 Registration Figure 2 Registration I rader/manuf	self) 5.2.2006 srieal) 22.2.2006 Untrarel Processing Arran Card Any almove of the Out and Any almove of the Informatio Betty Let Any almove of the Informatio Betty Let Any almove of the Informatio Betty Any almove of the Informatio Betty B	By lox comply that dispersion and the second secon	with the conditions set agement may lead to can addition to any other 2 守全合併表格及外對。 B DECLARATION 申 ehalf of ABC (100 Tai Yau St (100 Tai Yau	Shenzhen put in this Combined Fellation, suspension or re- clustion, suspension or re- propriate legal and/or- juliz 措施登記時所被 透表記外、外育對其名 請人 參明 arment Factory reet, San Po K, reby make the following of tony named herein is the in ren in this Combined Form es in Hong Kong or elsewt (工廠名 行事・現聲明如下: 文文所造璞品是符合智質條 正著・透雾集合併表格所 Company/Business Chop 公司印度。 form upon importati eneal) 入口數集件頁註六	**354** pcs (4 CTNS) wm and the Ontward Processing Arrangement of the Address Ontward Processing Arrangement of the Arrangement of the Ontward Processing Arrangement of the Ontward P

This part should be left blank for use by Customs and Excise Department.

4004507

此部份應留空供香港海關使用。

The relevant vessel/flight/vehicle no. should be given. 必須填上有關的船隻,航班或車

Particulars for the first and Particulars for the **Irst and** second importation including date of arrival, carrier, port of loading and import quantity should be filled in. The import quantity should also be stated in the lower should also be stated in the lower portion of this Copy. In case the number of packages imported is different from the number of packages exported, manufacturers should specify the number of packages imported in bracket.

應填上第一及第二批貨品再進 應填上第一及第二批貨品再進 可的資料,包括:抵港日期,運 載工具,落貨港口、人口的數 量。人口的數量亦須在此頁的下 半部註明。人口的包裹件數若與 出口的包裹件數有別時,請用括 號註明人口包裹件數。

Particulars for the first and second importation should be importation should be inserted. The FR No. and quantity entered in should tally with that declared on the upper portion of this Copy. 應填上第一及第二批,再進口貨品的資料。所有如此工程及公益促出

The declaration should be completed and signed by the signed by the authorised persons registered with the Trade and Industry

Department. 此聲明應由已向工業 貿易署登記的獲授權 人士填寫及簽署。

Information typed on the Original Copy will be automatically

copied to this copy. 在正本填寫的資料會 自動複印在此頁。

填寫的工廠登記編號 及入口數量,應與此頁 上半部申報的完全相

TRA577

COPYRIGHT RESERVED

COPY FOR SECOND RE-IMPORTATION 第二次再進口用